



Teeglas

Tea Glass

Verre à thé

Sklenice na čaj

Szklanka

do herbaty

Pohár na čaj

Teáscsésze

Çay kupası

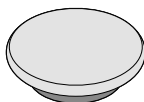


(de) Produktinformation
(en) Product information
(fr) Fiche produit
(cs) Informace o výrobku

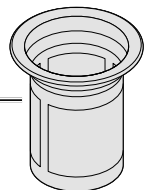
(pl) Informacja o produkcie
(sk) Informácia o výrobku
(hu) Termékismertető
(tr) Ürün bilgisi

Auf einen Blick (Lieferumfang) | At a glance (delivery contents)
Vue générale (contenu de la livraison) | Přehled (rozsah dodávky)
Widok całego zestawu (zakres dostawy) | Prehľad (obsah balenia)
Termékrajz (tartozékok) | Genel bakış (ambalaj içeriği)

Sieb
tea strainer
filtre
sítko
sitko
sitko
szűrő
süzgeç



Deckel
lid
couvercle
víčko
pokrywka
viečko
fedél
kapak



Teeglas
tea glass
verre à thé
sklenice na čaj
szklanka do herbaty
pohár na čaj
teáscsésze
çay kupası



Silikonring
silicone ring
bague en silicone
silikonový kroužek
pierścień silikonowy
silikónový krúžok
szilikon gyűrű
silikon halka



Deckel als Untersetzer für das Sieb verwenden

Using the lid as a coaster for the strainer

Utiliser le couvercle comme repose-filtre

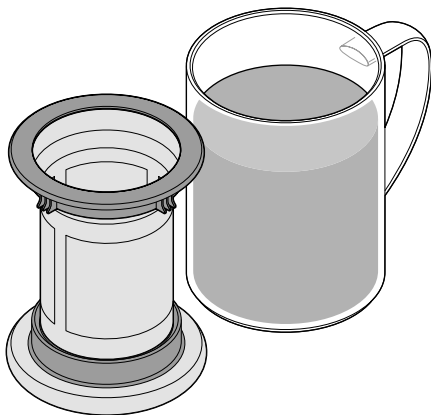
Použití víčka jako podložky pro sítko

Wykorzystywanie pokrywki jako podstawki pod sitko

Použitie viečka ako podložky na sitko

Fedél használata szűrőalététként

Kapağı süzgeç için altlık olarak kullanabilirsiniz



Dieses hochwertige Teeglas besteht aus hitzebeständigem Borosilikatglas und eignet sich hervorragend für das Aufbrühen von losem Tee. Der Deckel hält Ihr Getränk nicht nur schön warm, Sie können ihn auch als Ablage für das Sieb verwenden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Produkt!

Ihr Tchibo Team

Wichtige Hinweise

Reinigen

- Reinigen Sie Teeglas und Sieb vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder Stahlwolle. Teeglas und Sieb sind auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Reinigen Sie den Deckel bei Bedarf ebenfalls mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Der Deckel darf nicht längere Zeit im Spülwasser liegen oder unter fließendem Wasser gereinigt werden. Trocknen Sie den Deckel gleich nach dem Reinigen sorgfältig ab.
- Zur besonders gründlichen Reinigung können Sie den Silikonring vom Sieb abnehmen. Lassen Sie den Silikonring und das Teeglas vollständig trocknen, bevor Sie den Silikonring wieder aufsetzen.
- Halten Sie spitze und kratzende Gegenstände von den Glas-, Holz- und Edelstahloberflächen fern. Die Oberflächen können sonst beschädigt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Schwamm.

Gebrauch

- Wenn das Glas beschädigt ist, darf das Teeglas nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie zuerst das gefüllte Sieb in das Teeglas und gießen Sie dann das Wasser ein. Wenn Sie umgekehrt vorgehen, kann versehentlich heiße Flüssigkeit herausschwappen. Verbrühungsgefahr!
- Verbrennungsgefahr! Beim Gebrauch mit heißen Flüssigkeiten werden Teeglas, Deckel und Sieb sehr heiß. Fassen Sie das Teeglas nur am Griff und das Sieb nur am Silikonring an. Wenn Sie den Deckel abnehmen, verwenden Sie ggf. ein Tuch zum Anfassen.
- Vermeiden Sie ein hartes Aufschlagen des Teeglases.
- Setzen Sie das Teeglas keinen Schocktemperaturen aus. Stellen Sie das heiße Teeglas nie auf eine kalte, nasse oder empfindliche Unterlage. Verwenden Sie ein Stövchen bzw. eine hitzebeständige Unterlage.
- Stellen Sie das Teeglas nicht auf die Herdplatte oder auf offenes Feuer.
- Das Teeglas ist auch zum Erwärmen von Getränken im Ofen oder in der Mikrowelle geeignet. Nehmen Sie vor dem Erwärmen den Deckel ab und das Sieb heraus! Metall im Garraum der Mikrowelle beschädigt die Mikrowelle.
Das Erhitzen von Flüssigkeiten mit Mikrowellen kann zu einem verzögert ausbrechen- den Kochen (Siedeverzug) führen. Dabei erreicht die Flüssigkeit die Siedetemperatur, ohne äußerlich sichtbar zu kochen. Durch die Erschütterung beim Entnehmen kann die Flüssigkeit dann explosionsartig überkochen.
Stellen Sie einen mikrowellengeeigneten Löffel o.Ä. mit in die Flüssigkeit und rühren Sie sie nach der Hälfte der Zeit um. Warten Sie nach dem Erhitzen kurz, tippen Sie den Löffel vorsichtig an und rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor Sie sie aus dem Garraum nehmen.
Beachten Sie auch die Hinweise in der Anleitung Ihrer Mikrowelle.

Dear Customer

en

This high-quality tea glass is made of heat-resistant borosilicate glass and is ideally suited for brewing loose leaf tea. The lid not only keeps your drink nice and warm, but can also be used as a coaster for the strainer.

We hope you will enjoy using this product!

Your Tchibo Team

Important information

Cleaning

- Clean the tea glass and strainer with warm water and a little washing-up liquid before using them for the first time and after every subsequent use. Do not use abrasive cleaning agents or steelwool pads. The tea glass and strainer are also dishwasher-safe.
- Clean the lid as required with warm water and a little washing-up liquid. The lid must not be left in the dishwasher for an extended period of time or cleaned under running water. Carefully dry the lid immediately after cleaning it.
- For an especially deep clean, you can remove the silicone ring from the strainer. Allow the silicone ring and tea glass to dry completely before reattaching the silicone ring.
- Keep pointed and abrasive items away from the glass, wood and stainless steel surfaces, as they could otherwise become damaged. Use a soft brush or a sponge.

Use

- Discontinue use of the tea glass if it is damaged.
- First place the tea strainer containing the leaves into the tea glass and then pour in the water. If you do this the other way around, hot liquid may accidentally spill out. Risk of scalding!
- Risk of burns! The tea glass, lid and strainer become very hot when used with hot liquids. Only hold the tea glass by the handle and only take hold of the strainer by its silicone ring. If necessary, use a cloth to remove the lid.
- Always set down the tea glass carefully.
- Do not expose the tea glass to extreme changes in temperature. Never place the hot tea glass on a cold, wet or sensitive surface. Use a teapot warmer or place it on a heatproof surface.
- Do not place the tea glass onto a hob or over a naked flame.
- The tea glass is also suitable for heating drinks in the oven or microwave. Before heating liquids, take off the lid and remove the tea strainer! Metal objects cause damage when heated in the microwave.

Heating liquids in the microwave can lead to delayed boiling (superheating). This means that the liquid reaches its boiling temperature without it being noticeable from outside. The liquid can then boil over explosively due to the shock caused on removal.

Place a microwave-safe spoon or similar implement into the liquid and stir it after half of the time has elapsed. Wait briefly after heating, carefully tilt the spoon and stir the liquid before removing it from the microwave.

You should also read the information provided in the user manual for your microwave.

Ce verre à thé de haute qualité est fabriqué en verre borosilicate résistant à la chaleur et est idéal pour infuser du thé en vrac. Le couvercle permet non seulement de garder votre boisson bien au chaud, mais peut également servir de plateau pour poser le filtre.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article!

L'équipe Tchibo

Remarques importantes

Nettoyage

- Avant la première utilisation et dès que vous avez fini de vous en servir, nettoyez le verre à thé et le filtre à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de laine d'acier. Le verre à thé et le filtre peuvent également être nettoyés au lave-vaisselle.
- Si nécessaire, nettoyez également le couvercle avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. Pour nettoyer le couvercle, ne le laissez pas tremper trop longtemps dans l'eau de vaisselle ni sous l'eau courante. Séchez soigneusement le couvercle immédiatement après le nettoyage.
- Pour un nettoyage plus minutieux, vous pouvez retirer la bague en silicone qui entoure le filtre. Laissez la bague en silicone et le verre à thé sécher complètement avant de remettre en place la bague en silicone.
- Tenez les objets pointus et abrasifs éloignés des surfaces en verre, en bois et en acier inoxydable, qui risqueraient d'être endommagées. Utilisez une brosse douce ou une éponge.

Utilisation

- Si le verre est endommagé, vous ne devez plus utiliser le verre à thé.
 - Placez d'abord le filtre garni de thé à l'intérieur du verre à thé, puis versez l'eau sur les feuilles de thé. Si vous faites l'inverse, du liquide brûlant risque de s'écouler accidentellement. Risque de brûlure!
 - Risque de brûlure! Lorsqu'ils sont utilisés avec des liquides chauds, le verre à thé, le couvercle et le filtre deviennent très chauds. Tenez le verre à thé uniquement par la poignée et le filtre uniquement par la bague en silicone. Lorsque vous retirez le couvercle, utilisez un chiffon pour toucher le couvercle si nécessaire.
 - Évitez tout choc violent contre le verre à thé.
 - N'exposez pas le verre à thé à des chocs thermiques. Ne posez jamais le verre à thé chaud sur une surface froide, humide ou fragile. Utilisez un chauffe-théière ou un support résistant à la chaleur.
 - Ne posez pas le verre à thé sur une plaque de cuisinière ou sur des flammes nues.
 - Le verre à thé est également approprié pour réchauffer des boissons au four ou au micro-ondes. Avant de mettre le verre à thé à réchauffer, enlevez le couvercle et retirez le filtre! Placer du métal dans la chambre de cuisson d'un micro-ondes détériore le micro-ondes!
- Réchauffer des liquides au micro-ondes peut entraîner une ébullition à retardement (surchauffe). Dans ce cas, le liquide atteint la température d'ébullition sans que la formation de bulles ne soit visible. Les secousses provoquées par le retrait du verre à thé peuvent alors entraîner un débordement soudain.
- Plongez une cuillère allant au micro-ondes ou un ustensile similaire dans le liquide et remuez-le à la moitié du temps de chauffe. Une fois le liquide réchauffé, attendez un peu, tapotez la cuillère avec précaution et remuez le liquide avant de le sortir de la chambre de cuisson.
- Respectez également les consignes figurant dans le mode d'emploi de votre micro-ondes.

tato kvalitní sklenice na čaj s víčkem je vyrobena z teplotně stabilního borosilikátového skla a výborně se hodí ke spařování sypaného čaje. Víčko nejen udržuje Váš nápoj krásně teplý, ale dá se použít také jako podložka pro sítko.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti!

Váš tým Tchibo

Důležité pokyny

Čištění

- Sklenici na čaj, sítko a víčko před prvním použitím a po každém dalším použití umyjte teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky ani ocelovou vlnu. Sklenice na čaj a sítko jsou také vhodné na mytí v myčce.
- Víčko čistíte podle potřeby také teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Víčko nesmí ležet delší dobu ve vodě na mytí nebo se čistit pod tekoucí vodou. Víčko vždy ihned po vyčištění důkladně osušte.
- K obzvlášť důkladnému vyčištění můžete silikonový kroužek ze sítka sejmout. Než silikonový kroužek zase nasadíte, nechte jej i sklenici na čaj úplně oschnout.
- K čištění skleněných povrchů a povrchů z ušlechtilé oceli nepoužívejte špičaté ani abrazivní předměty. Mohlo by dojít k jejich poškození. Použijte měkký kartáček nebo houbu.

Použití

- Pokud je sklo poškozené, nesmí se sklenice na čaj již dále používat.
- Nejdříve vložte naplněné sítko do čajové sklenice a pak teprve nalijte vodu. Při obráceném postupu může nepředvídaně vyšplíchnout horká tekutina. Nebezpečí opaření!
- Hrozí nebezpečí popálení! Během používání s horkými tekutinami se sklenice, víčko a sítko silně zahřívají. Sklenici na čaj uchopujte za ucho a víčko za silikonový kroužek. Je-li sklenice bez víčka, použijte příp. utěrku.
- Vyvarujte se hrubých nárazů u sklenice.
- Sklenici na čaj nevystavujte prudkým změnám teploty. Horkou sklenici na čaj nikdy nestavte na studený, mokrý nebo citlivý podklad. Postavte ji na ohříváč nebo na žáruvzdornou podložku.
- Sklenici na čaj nestavte na plotýnky sporáku ani na otevřený oheň.
- Sklenice na čaj je vhodná také k ohřívání nápojů v troubě nebo v mikrovlnné troubě. Před ohříváním sejměte víčko a vyjměte sítko! Kov v mikrovlnné troubě ji při ohřívání poškodí.
Ohřívání tekutin prostřednictvím mikrovlnné trouby může vést k opožděnému vypuknutí varu (tzv. opožděný var). Přitom dosáhne tekutina teploty varu, aniž by navenek viditelně vařila. Potom může otřesy způsobenými vyjímáním explozivně překypět.
Do tekutiny vložte lžičku vhodnou do mikrovlnné trouby a po polovině stanovené doby nápoj zamíchejte. Po ohřátí krátce vyčkejte, lžičky se nejdříve opatrně lehce dotkněte a tekutinu zamíchejte, dříve než ji z mikrovlnné trouby vyjměte.
Dodržujte pokyny uvedené v návodu k mikrovlnné troubě.

Ta wysokiej jakości szklanka do herbaty wykonana jest z żaroodpornego szkła borokrzemowego i idealnie nadaje się do parzenia sypek herbaty.

Dzięki pokrywce zaparzona herbata dłużej pozostaje ciepła. Pokrywka służy ponadto jako podstawka pod sitko.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu!

Zespół Tchibo

Ważne wskazówki

Czyszczenie

- Przed pierwszym i po każdym kolejnym użyciu należy umyć szklankę i sitko w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Nie stosować szorujących środków czyszczących ani czyścików z wełny stalowej. Szklanka do herbaty oraz sitko nadają się także do mycia w zmywarce do naczyń.
- W razie potrzeby umyć pokrywkę również w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Pokrywki nie wolno pozostawiać na dłuższy czas w wodzie do zmywania ani myć pod bieżącą wodą. Bezpośrednio po umyciu należy ją dokładnie osuszyć.
- W celu dokładnego umycia pierścienia silikonowego można wyjąć z sitka. Pozostawić pierścień silikonowy i szklankę do całkowitego wyschnięcia, zanim pierścień zostanie ponownie włożony.
- Szpiczaste i rysujące powierzchnię przedmioty należy trzymać z dala od powierzchni ze szkła, drewna i stali szlachetnej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia tych powierzchni. Należy używać miękkiej szczotki lub gąbki.

Użytkowanie

- Jeśli szkło jest uszkodzone, należy zaprzestać używania szklanki do herbaty.
- Najpierw włożyć do szklanki napełnione herbatą sitko, a następnie wlać wodę. Przy odwrotnej kolejności postępowania może dojść do niezamierzonego wylania gorącej wody ze szklanki. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia!
- Niebezpieczeństwo poparzenia! W przypadku używania szklanki do gorących napojów, szklanka, pokrywka i sitko nagrzewają się do bardzo wysokiej temperatury. Szklankę do herbaty chwytać tylko za ucho, a sitko tylko za pierścień silikonowy. Zdejmując pokrywkę, chwytać ją w razie potrzeby przez ściereczkę.
- Należy unikać uderzania szklanką o podłoże podczas jej odstawiania.
- Nie wystawiać szklanki na działanie skrajnych temperatur. Nigdy nie stawiać gorącej szklanki na zimnym, mokrym lub wrażliwym podłożu. Szklankę należy stawiać na podgrzewaczu świeczkowym lub na żaroodpornej podstawie.
- Nie stawiać szklanki na rozgrzanej płycie kuchennej ani na otwartym ogniu.
- Szklanka do herbaty nadaje się również do podgrzewania napojów w piekarniku lub kuchence mikrofalowej. Przed przystąpieniem do podgrzewania zdjąć pokrywkę i wyjąć sitko ze szklanki!

Przedmioty metalowe w kuchence mikrofalowej powodują jej uszkodzenie.

W wyniku podgrzewania cieczy w kuchenkach mikrofalowych może dojść do jej przegrzania (opóźniony moment wrzenia). Ciecz osiąga temperaturę wrzenia, ale nie wygląda, jakby się gotowała. W wyniku wstrząsów podczas wyjmowania z kuchenki mikrofalowej ciecz ulega natychmiastowemu zagotowaniu i dochodzi do wykipienia cieczy w sposób wybuchowy.

Umieścić w szklance łyżeczkę przeznaczoną do użytku w kuchence mikrofalowej itp. i zamieszać po upływie połowy czasu podgrzewania. Po podgrzaniu należy odczekać krótki czas, delikatnie dotknąć łyżeczki i wymieszać ciecz przed wyjęciem szklanki z kuchenki mikrofalowej.

Należy również przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi kuchenki mikrofalowej.

Tento kvalitný pohár na čaj je vyrobený zo žiaruvzdorného borokremičitého skla a výborne sa hodí na zaparovanie sypaného čaju. Viečko nieleže udržuje váš nápoj pekné teplý, ale sa dá použiť aj ako podložka na sitko.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Dôležité upozornenia

Čistenie

- Pred prvým použitím a po každom ďalšom použití dôkladne vyčistite pohár na čaj a sitko teplou vodou s trochou jemného prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky alebo ocelovú drôtenku. Všetky diely sú vhodné aj na umývanie v umývačke riadu.
- Viečko v prípade potreby vyčistite teplou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu. Viečko nesmie ležať dlhší čas vo vode na umývanie ani nesmie byť čistené pod tečúcou vodou. Viečko vysušte hneď po dôkladnom vyčistení.
- Na obzvlášť dôkladné čistenie môžete silikónový krúžok odňať zo sitka. Pred jeho opätovným nasadením nechajte silikónový krúžok a pohár na čaj dôkladne uschnúť.
- Zabráňte kontaktu sklenených povrchov a povrchov z ušľachtilej ocele so špicatými alebo abrazívnymi predmetmi. Inak môže dôjsť k poškodeniu povrchov. Použite na to jemnú kefu alebo hubku.

Používanie

- Keď je sklo poškodené, pohár na čaj sa nesmie ďalej používať.
- Najskôr vložte naplnené sitko do pohára na čaj a až potom nalejte vodu. Pri opačnom postupe môže nepredvídateľne vyšplechnúť tekutina. Nebezpečenstvo obarenia!
- Nebezpečenstvo popálenia! Počas používania s horúcimi tekutinami sa pohár na čaj, viečko a sitko veľmi zohrejú. Pohár na čaj uchopujte len za uško a sitko len za silikónový krúžok. Ak je pohár bez viečka, na chytenie použite prípadne utierku.
- Sklenený pohár chráňte pred tvrdými nárazmi.
- Pohár na čaj a viečko nevystavujte prudkým zmenám teploty. Horúci pohár na čaj nikdy nekladte na studený, mokrý alebo citlivý podklad. Postavte ho na ohrievač, resp. na teplovzdornú podložku.
- Pohár na čaj nekladte na varnú dosku sporáka alebo na otvorený oheň.
- Pohár na čaj je vhodný aj na ohrievanie nápojov v rúre na pečenie alebo v mikrovlnnej rúre. Pred ohrievaním odstráňte viečko a vyberte sitko! Kov v mikrovlnnej rúre ich pri ohrievaní poškodí.
Ohrievanie tekutín v mikrovlnnej rúre môže viesť k oneskorenému varu (tzv. utajený var). Tekutina môže pritom dosiahnuť teplotu varu bez toho, že by viditeľne vrela. Otrasy spôsobené vyberaním pohára môžu nechať tekutinu explozívne vyvrieť. Do pohára s tekutinou vložte lyžicu a pod., ktorá je vhodná do mikrovlnnej rúry, a po uplynutí polovice času zohrievania nápoj pomiešajte. Po zohriatí krátko počkajte, opatrne sa zláhka dotknite lyžice a premiešajte tekutinu pred jej vyberaním z mikrovlnnej rúry.
Dodržujte pritom aj upozornenia v návode na použitie vašej mikrovlnnej rúry.

Ez a kiváló minőségű teáscsésze hőálló boroszilikát üvegből készült, és kiválóan alkalmas szálas teák elkészítéséhez. A fedél nem csak melegen tartja az italt, de szűrőalátétként is használhatja.

Kívánjuk, hogy lelje örömét a termék használatában!!

A Tchibo csapata

Fontos tudnivalók

Tisztítás

- Az első használat előtt és minden további használat után tisztítsa meg a teáscsészét, a fedelet és a szűrőt meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. A tisztításhoz ne használjon súroló tisztítószeret vagy acéldörzsít. Minden rész mosogatógépben is tisztítható.
- Szükség esetén tisztítsa meg a fedelet is meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. A fedél ne ázzon hosszabb ideig a mosogatóvízben és ne tisztítsa folyó víz alatt. A fedelet közvetlenül a tisztítás után alaposan törölje szárazra.
- A különösen alapos tisztításhoz leveheti a szilikon gyűrűt a szűrőről. Hagyja teljesen megszáradni a teáscsészét és a szilikon gyűrűt, mielőtt visszahelyezné a szilikon gyűrűt.
- Az éles vagy karcoló tárgyakat tartsa távol az üveg- és a nemesacél felületektől. Ellenkező esetben ezek a felületek megsérülhetnek. Csak puha kefé vagy szivacsot használjon.

Használat

- Ha az üveg megsérült, a teáscsésze nem használható tovább.
- Először helyezze be a csészébe a megtöltött szűrőt, majd öntse rá a vizet. Ha fordított sorrendben jár el, akkor a forró folyadék véletlenül kilöthet. Forrázási sérülések veszélye!
- Égési sérülések veszélye! Ha forró folyadékkal használja a terméket, akkor a teáscsésze, a fedél és a szűrő nagyon felforrósodnak. A teáscsészét csak a fülénél és a szűrőt csak a szilikon gyűrűnél fogja meg. Szükség esetén használjon egy konyharuhát a fedél levételéhez.
- Ügyeljen arra, hogy a teáscsésze és a fedél ne ütődjenek erősen kemény tárgyakhoz.
- Ne tegye ki a teáscsészét és a fedelet hirtelen nagy hőmérséklet-változásnak. A forró teáscsészét soha ne állítsa hideg, nedves vagy érzékeny felületre. Használjon teamelegítőt vagy egy hőálló alátétet.
- A teáscsészét ne helyezze a főzőlapra vagy nyílt lángra.
- A teáscsészébe töltött folyadékokat a sütőben vagy a mikrohullámú sütőben is felmelegítheti. A felmelegítés előtt vegye le a fedelet és vegye ki a szűrőt! Ha fémet helyez a mikrohullámú sütőbe, akkor megrongálódik a mikrohullámú sütő. Folyadékok mikrohullámú sütőben történő felmelegítése forráspont eltolódáshoz vezethet. Ilyenkor a folyadék anélkül érheti el a forrási hőmérsékletet, hogy látható jele lenne a forrásnak. A kivétel során bekövetkező mozgítás következtében a folyadék robbanásszerűen kiforrhat. Ezért tegyen egy mikrohullámú sütőben használható kanalat vagy hasonló tárgyat a folyadékba, és a melegítési idő felénél keverje meg. A felmelegítést követően várjon egy pillanatot, finom mozdulattal és óvatosan ütögesse meg a kanalat, majd keverje meg a folyadékot, mielőtt kiveszi a mikrohullámú sütőből. Vegye figyelembe mikrohullámú sütője használati útmutatójában leírtakat is.

Bu yüksek kaliteli çay kupası ısıya dayanıklı borosilikat camdan yapılmıştır ve toz çay demlemek için idealdir. Kapak sadece içeceğinizi sıcak tutmakla kalmaz, aynı zamanda süzgeç için altlık olarak da kullanılabilir.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın!

Tchibo Ekibiniz

Önemli Bilgiler

Temizleme

- Çay kupasını ve süzgeçi ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra sıcak su ve bir miktar bulaşık deterjanıyla yıkayın. Aşındırıcı madde veya çelik sünger kullanılmamalıdır. Çay kupası ve süzgeçi bulaşık makinesinde de yıkamaya uygundur.
- Gerekirse kapağında ılık su ve biraz bulaşık deterjanı ile temizleyin. Kapak uzun süre sabunlu suda kalmamalı ve akan su altında temizlenmemelidir. Kapağı temizledikten hemen sonra iyice kurulayın.
- Özenli temizlik için, silikon halkayı süzgeçten çıkarabilirsiniz. Silikon halkayı tekrar takmadan önce, silikon halkanın ve çay kupasının tamamen kurummasını bekleyin.
- Sivri ve çizici nesneleri cam, ahşap ve paslanmaz çelik yüzeylerden uzak tutun. Aksi halde yüzeyler hasar görebilir. Yumuşak bir fırça veya bir sünger kullanın.

Kullanım

- Eğer cam hasar görmüşse, çay kupası kullanılmaya devam edilmemelidir.
- İlk önce doldurulmuş süzgeçi çay kupasına yerleştirin ve sonra su doldurun. Tersini yaparsanız, yanlışlıkla içinden sıcak sıvı taşabilir. Haşlanma tehlikesi!
- Yanma tehlikesi! Sıcak sıvılarla kullanımında kupa, kapak ve süzgeç çok ısınır. Kupayı sadece kulpundan, süzgeçi de silikon halkasından tutun. Gerektiğinde kapağı kaldırırken tutmak için bir bez kullanın.
- Çay kupasını yere sert bırakmaktan kaçının.
- Çay kupasını ani sıcaklık değişimlerine maruz bırakmayın. Sıcak çay kupasını asla soğuk, ıslak veya hassas zeminlerin üzerine bırakmayın. Bir nihale veya ısıya dayanıklı bir altlık kullanın.
- Çay kupasını ocağın veya açık alevlerin üzerine bırakmayın.
- Cam kupası aynı zamanda fırında veya mikrodalgada içecek ısıtmak içinde uygundur. Isıtmadan önce kapağı ve süzgeçi çıkarın!
Mikrodalğanın fırın bölmesinde metal bulunması, mikrodalgaya zarar verir. Sıvıların mikrodalga içerisinde ısıtılması gecikmeli bir kaynamaya (kaynama gecikmesine) neden olabilir. Bu aşamada sıvı malzeme, dıştan kaynama belirtisi görülmeksizin kaynama sıcaklığına ulaşır. Sıvı malzeme çıkarılırken oluşan titreşim nedeniyle patlama benzeri bir taşma meydana gelebilir.
Sıvı malzemeyle birlikte mikrodalgaya uygun bir kaşık vb. yerleştirin ve sürenin yarısından sonra sıvıyı ara ara karıştırın. Isıtma sonrasında kısa bir süre bekleyin, kaşığa dikkatli şekilde dokunun ve mikrodalğanın fırın bölmesinden çıkarmadan önce sıvıyı karıştırın.
Mikrodalga fırının kullanma kılavuzundaki bilgileri de dikkate alın.



www.tchibo.de/anleitungen

www.tchibo.de/instructions

www.fr.tchibo.ch/notices

www.tchibo.cz/navody

www.tchibo.pl/instrukcje

www.tchibo.sk/navody

www.tchibo.hu/utmutatok

www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référéce
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası : 603 979

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr